



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR XII

SARAJEVO, 25. 7. 2013.

BROJ/ NUMBER 3

## BRUTO DOMAĆI PROIZVOD ZA BOSNU I HERCEGOVINU 2012.

### Proizvodni pristup, prvi rezultati

### GROSS DOMESTIC PRODUCT OF BOSNIA AND HERZEGOVINA 2012

#### *Production approach, First results*

Agencija za statistiku BiH (BHAS) u ovom saopštenju objavljuje rezultate godišnjeg obračuna bruto domaćeg proizvoda (BDP) i bruto dodane vrijednosti za Bosnu i Hercegovinu za 2011. i prve rezultate za 2012. godinu. Procjene su raspoložive u tekućim i stalnim cijenama na nivou područja Klasifikacije ekonomskih aktivnosti KD BiH 2010 bazirane na EU NACE Rev.2.

Pri obračunu BDP i drugih makroekonomskih agregata primijenjuje se metodologija usklađena sa metodologijom Sistema nacionalnih računa SNA93 i Evropskim sistemom nacionalnih računa ESA95, međunarodnim standardima i preporukama. Bruto domaći proizvod je najčešće korišteni agregat Sistema nacionalnih računa i indikator ukupnih ekonomskih aktivnosti.

BDP za BiH za 2012. godinu nominalno je iznosio 25.654 miliona KM i u odnosu na 2011. godinu nominalni je manji za 0,1% dok je realni pad iznosio 1,1%.

BDP po stanovniku iznosio je 6.688 KM ili 3.419 EUR ili 4.392 USD.

Posmatrano po djelatnostima najveći pad bilježe: Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov (9,26%), Građevinarstvo (3,71%), Prerađivačka industrija (3,67%), Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom (3,63%) i Finansijske djelatnosti (2,20%).

*In this First Release, the Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina (BHAS) presents the calculation of annual gross domestic product (GDP) and value added for Bosnia and Herzegovina for 2011 and first results for 2012. Estimates are available at current and constant prices at the section level of the Classification of Economic Activities KD BIH 2010 based on the EU NACE Rev. 2.*

*For the calculation of the GDP and other macroeconomic aggregates is used the methodology adjusted to the System National Accounts (SNA93) and the European System National Accounts (ESA95). The gross domestic product is the most frequently used aggregate of SNA and the indicator of overall economic activity on the state level.*

*GDP for BiH for 2012 had a nominal value of 25,654 million KM. The nominal decrease of GDP in relation with 2011 was 0.1% while real decrease was 1.1%.*

*GDP per capita amounted 6,688 KM or 3,419 EUR or 4,392USD.*

*Regarding the activities the highest decrease was recorded: Agriculture, forestry and fishing (9.26%), Construction (3.71%), Manufacturing (3.67%), Electricity (3.63%) and Financial and insurance (2.20%).*

**T1. Bruto domaći proizvod za BiH, tekuće cijene / Gross domestic product for BiH, current prices**

	2011.	2012 <sup>1)</sup>	
Bruto domaći proizvod, mil.KM	25.680	25.654	<i>Gross domestic product, mil. KM</i>
Bruto domaći proizvod po stanovniku, KM	6.688	6.688	<i>Gross domestic product per capita, KM</i>
Bruto domaći proizvod, mil. EUR	13.130	13.117	<i>Gross domestic product, mil. EUR</i>
Bruto domaći proizvod po stanovniku, EUR	3.419	3.419	<i>Gross domestic product per capita, EUR</i>
Bruto domaći proizvod, mil.USD	18.263	16.848	<i>Gross domestic product, mil.USD</i>
Bruto domaći proizvod po stanovniku, USD	4.756	4.392	<i>Gross domestic product per capita, USD</i>
Stanovništvo, procjena sredinom godine, hilj. <sup>2)</sup>	3.840	3.836	<i>Population, mid year estimate, 000<sup>2)</sup></i>
Prosječan godišnji kurs KM / EUR <sup>3)</sup>	1,9558	1,9558	<i>Annual average exchange rate KM / EUR<sup>3)</sup></i>
Prosječan godišnji kurs KM / USD <sup>3)</sup>	1,4061	1,5227	<i>Annual average exchange rate KM / USD<sup>3)</sup></i>
Nominalna stopa rasta BDP-a, u %		-0,10	<i>Nominal growth rate of GDP, in %</i>
Realna stopa rasta BDP-a, u %		-1,10	<i>Real growth rate of GDP, in %</i>
BDP deflator, u %		1,01	<i>GDP deflator, in %</i>

**T2. Bruto domaći proizvod za BiH i entitete / Gross domestic product for BiH and entities**

	2011.	2012 <sup>1)</sup>	
BDP za BiH , mil. KM	<b>25.680</b>	<b>25.654</b>	<i>GDP for BiH, mil. KM</i>
BDP za Federaciju BiH <sup>4)</sup> , mil. KM	16.402	16.469	<i>GDP for FBiH<sup>4)</sup>, mil. KM</i>
BDP za Republiku Srpsku <sup>5)</sup> , mil. KM	8.683	8.594	<i>GDP for RS<sup>5)</sup>, mil. KM</i>
BDP za Brčko distrikt BiH, mil. KM	595	591	<i>GDP for Brcko District, mil. KM</i>

**T3. Učešće entiteta u BDP BiH - u % / Share of entities in GDP of BiH - in %**

	2011.	2012 <sup>1)</sup>	
BDP za BiH	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<i>GDP for BiH</i>
BDP za Federaciju BiH	63,87	64,20	<i>GDP for FBiH</i>
BDP za Republiku Srpsku	33,81	33,50	<i>GDP for RS</i>
BDP za Brčko distrikt BiH	2,32	2,30	<i>GDP for Brcko District</i>

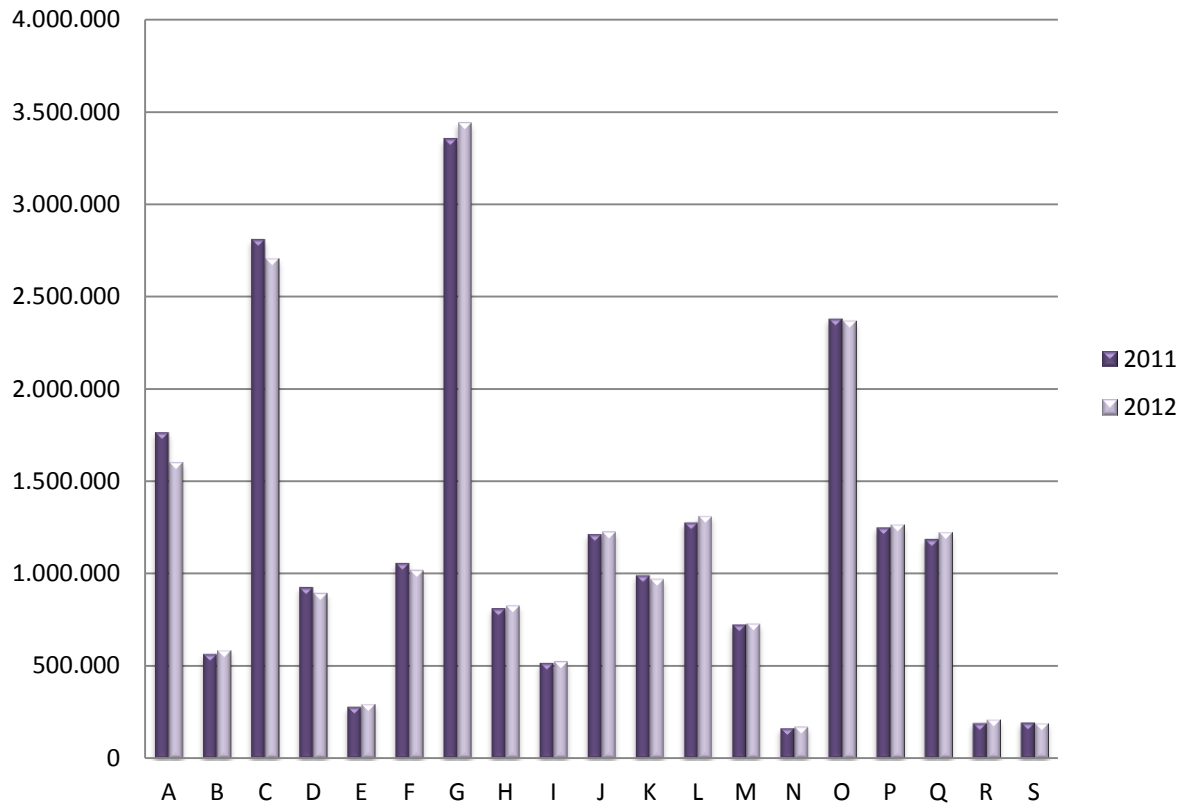
1) Prvi rezultati / *First results*2) Izvor: Bilten Agencije za statistiku BiH / *Source: Bulletin of Agency for statistics of BiH*3) Izvor: Bilten Centralne banke BiH / *Source: Bulletin of Central bank of BH*4) Izvor: Saopštenje nacionalnih računa broj 10.1.1 / *Source: National Accounts Statistics Release No 10.1.1*5) Izvor: Saopštenje nacionalnih računa broj 168/13/ *Source: National Accounts Statistics Release No 168/13*

**T4. Bruto dodana vrijednost po djelatnostima i Bruto domaći proizvod za BiH**
*T4. Gross value added by activities and Gross domestic product for BiH*

000 KM							
Područje djelatnosti	Bruto dodana vrijednost u tekućim cijenama <i>Gross Value Added in current prices</i>		Struktura / Structure %		Nominalni indeksi / Nominal indices	Realni indeksi / Real indices	Section of activity
	2011.	2012 <sup>1)</sup>	2011.	2012 <sup>1)</sup>	12 <sup>1)</sup> /11	12 <sup>1)</sup> /11	
<b>A</b> Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov	1.768.452	1.604.744	6,89	6,26	90,74	88,60	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
<b>B</b> Vadenje ruda i kamena	569.104	587.236	2,22	2,29	103,19	98,71	<i>Mining and quarrying</i>
<b>C</b> Prerađivačka industrija	2.810.403	2.707.225	10,94	10,55	96,33	98,93	<i>Manufacturing</i>
Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	929.810	896.101	3,62	3,49	96,37	94,04	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>E</b> Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, upravljanje otpadom	281.793	296.677	1,10	1,16	105,28	101,92	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
<b>F</b> Građevinarstvo	1.061.427	1.022.009	4,13	3,98	96,29	97,78	<i>Construction</i>
<b>G</b> Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala	3.355.676	3.443.317	13,07	13,42	102,61	100,98	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
<b>H</b> Prijevoz i skladištenje	815.252	830.890	3,17	3,24	101,92	98,31	<i>Transportation and storage</i>
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	519.861	526.589	2,02	2,05	101,29	99,48	<i>Accommodation and food service activities</i>
<b>J</b> Informacije i komunikacije	1.216.661	1.228.545	4,74	4,79	100,98	101,64	<i>Information and communication</i>
<b>K</b> Finansijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	994.898	972.976	3,87	3,79	97,80	101,56	<i>Financial and insurance activities</i>
<b>L</b> Poslovanje nekretninama	1.281.088	1.314.292	4,99	5,12	102,59	100,67	<i>Real estate activities</i>
Od toga: imputirana renta	1.163.989	1.183.410	4,53	4,61	101,67	99,98	<i>Of which: imputed rent</i>
<b>M</b> Stručne, naučne i tehničke djelatnosti	728.879	732.468	2,84	2,86	100,49	97,65	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	166.088	173.330	0,65	0,68	104,36	100,67	<i>Administrative and support service activities</i>
<b>O</b> Javna uprava i odbrana; obavezno socijalno osiguranje	2.382.341	2.371.308	9,28	9,24	99,54	101,42	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
<b>P</b> Obrazovanje	1.253.476	1.267.882	4,88	4,94	101,15	100,34	<i>Education</i>
<b>Q</b> Djelatnosti zdravstvene i socijalne zaštite	1.189.531	1.225.328	4,63	4,78	103,01	101,27	<i>Human health and social work activities</i>
<b>R</b> Umjetnost, zabava i rekreacija	194.477	212.690	0,76	0,83	109,37	102,79	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
<b>S</b> Ostale uslužne djelatnosti	196.054	192.541	0,76	0,75	98,21	96,76	<i>Other service activities</i>
<b>T</b> Djelatnosti domaćinstava kao poslodavaca	-	-	-	-	-	-	<i>Activities of households as employers</i>
<b>U</b> Djelatnosti vanteritorijalnih organizacija i organa	-	-	-	-	-	-	<i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>
<b>Ukupno sve djelatnosti</b>	<b>21.715.271</b>	<b>21.606.148</b>	<b>84,56</b>	<b>84,22</b>	<b>99,50</b>	<b>99,01</b>	<b>Total of activities</b>
FISIM (-)	-735.407	-707.773	-2,86	-2,76	96,24	101,80	<i>FISIM (-)</i>
<b>Bruto dodana vrijednost, bazne cijene</b>	<b>20.979.864</b>	<b>20.898.375</b>	<b>81,70</b>	<b>81,46</b>	<b>99,61</b>	<b>98,91</b>	<b>Gross value added, basic prices</b>
Porezi na proizvode i usluge i uvoz minus subvencije (+)	4.700.259	4.755.969	18,30	18,54	101,19	98,89	<i>Taxes on products and services and import less subsidies (+)</i>
<b>Bruto domaći proizvod (BDP) u tržišnim cijenama</b>	<b>25.680.123</b>	<b>25.654.344</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>99,90</b>	<b>98,90</b>	<b>Gross domestic product (GDP) at market prices</b>

1) Prvi rezultati / First results

**Bruto dodana vrijednost po područjima, tekuće cijene, hiljada KM**  
*Gross Value Added by section, current prices, thousand KM*



## Definicije i pojašnjenja

Bruto domaći proizvod (BDP) i Bruto dodana vrijednost prema proizvodnom pristupu mjere ukupnu vrijednost proizvoda i usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u određenom vremenskom periodu.

BDP je jednak vrijednosti svih roba i usluga proizvedenih u ekonomiji (output ili bruto vrijednost proizvodnje) minus vrijednost svih roba i usluga potrošenih u proizvodnom procesu (međufazna potrošnja).

Bruto vrijednost proizvodnje definiše se kao tržišna vrijednost svih proizvedenih roba i pruženih usluga. Obračunata je po djelatnostima u baznim cijenama jer su sve subvencije posmatrane kao subvencije na proizvode.

Međufazna potrošnja predstavlja vrijednost dobara i usluga, upotrebljenih kao inputi u procesu proizvodnje u obračunskom periodu sa ciljem da se proizvedu druga dobra i usluge.

Bruto dodana vrijednost kao povećanje vrijednosti proizvodnje jednaka je razlici između bruto vrijednosti proizvodnje i međufazne potrošnje. Bruto domaći proizvod se računa sabiranjem ukupne bruto dodane vrijednosti i poreza minus subvencije na proizvode.

FISIM (usluge finansijskog posredovanja indirektno mjerene) predstavlja vrijednost usluga finansijskog posredovanja koje se izračunavaju indirektno. FISIM se izračunava kao razlika između potraživanja po kamatama (aktivne kamate) i obaveza po kamatama (pasivne kamate) za institucionalne jedinice finansijskog posredovanja.

U cilju metodološkog poboljšanja u obračun dodane vrijednosti i bruto domaćeg proizvoda uključena je vrijednost imputirane rente (usluge korištenja stambenih zgrada nastanjenih vlasnicima), kao i vrijednost neobuhvaćenih ekonomskih aktivnosti (NOE). Ilegalne ekonomske aktivnosti nisu uključene.

Obračun BDP u stalnim cijenama izveden je metodom jednostrukih indikatora. Procjene su rađene u cijenama prethodne godine.

**Za dodatne metodološke napomene, koncept obračuna, korištenu metodologiju i definicije pogledati Opis izvora i metoda korištenih u kompilaciji Nacionalnih računa, raspoloživ na internet stranici: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba).**

## Definitions and explanations

*Gross domestic product (GDP) and Gross value added by production approach measure the total value of finished goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.*

*GDP is equal to the value of all goods and services produced in the economy (output) less the value of all goods and services used in the production process (intermediate consumption).*

*Gross output is defined as a market value of produced goods and services. It is calculated by activities at basic prices, since all subsidies are treated as subsidies on products.*

*Intermediate consumption includes the value of products and services used as input in process of production to produce other product and services in accounting period.*

*Gross value added as increase in value of production is equal to difference between gross output and intermediate consumption. Gross domestic product is computed by adding together the total gross value added and taxes less subsidies on products.*

*FISIM (financial intermediation services indirectly measured) presents the value of services of financial intermediation, which as indirectly measured. FISIM is calculated as difference between the claims according to interest (active interest) and obligations according to interest (passive interest) for the institutional units for financial intermediation.*

*In order to methodological improvements the calculation of gross value added and gross domestic product, imputed rentals is included (the value of dwellings services for owner occupied dwellings). The value of non-observed economy is included in official data of GDP. Illegal activities are not included.*

*For the calculation of GDP at constant prices the concept of the single indicator method is used. The estimates were made at prices previous year.*

*For additional notes on methodology, concepts, compilation practice and definitions see Description of sources and methods used to compilation NA, available on the web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba).*

---

**Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Odgovara direktor: Zdenko Milinović**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Saopštenje priredila:**  
*Prepared by: Edina Kozić, Ivana Haračić, Vanja Papaz*  
**Lektor: Amra Kapetanović**  
*Language Editor: Ms. Amra Kapetanović*

**Štampa: 150 primjeraka**  
*150 copies printed*

**Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internet.**  
*First Release data are also published on the Internet*

---